



Nyhetsbrev

27/2021

3 december 2021

Nyheter	1
Representationens kulturansvariga, Teemu Koskinen: Kulturspäckad november i Europasalen!.....	1
Asyl och återvändande: EU-kommissionen föreslår tillfälliga åtgärder för att hantera nödsituationen vid gränsen mot Belarus.....	2
Global Gateway: Upp till 300 miljarder euro till EU:s strategi för att främja hållbara förbindelser runt om i världen	2
EU-kommissionen inleder överträdelseförfaranden mot Finland beträffande EU:s inre marknad för reglerade yrken och bedrägeribekämpning.....	3
Evenemang.....	3
Länktips	5
Rekrytering.....	7

Nyheter

Representationens kulturansvariga, Teemu Koskinen: Kulturspäckad november i Europasalen!

November var en kulturspäckad månad på representationskontoret trots det försämrade coronaläget. Under dessa pandemitider blir kulturens betydelse än mer framträdande. Det finns vetenskapliga belegg för att det finns en betydande koppling mellan kultur och välmående och en god livskvalitet.

Man skulle kunna tala om kulturens positiva effekter på oss människor och samhället i all oändlighet. I detta sammanhang känns det fint att kunna konstatera att en rad olika evenemang och projekt har hållit mig fullt sysselsatt på sistone och att det har varit möjligt att erbjuda hundratals personer olika kulturupplevelser i november.

Genast i början av förra månaden fick vi lite efterlängtat färg på väggarna i Europasalen i form av affischutställningen POSZTERRA, där verk av nutida konstnärer från Tjeckien, Polen, Slovakien och Ungern visades upp. Utställningen pågick under hela november och möjliggjordes av Liszt-institutet – Ungerns kulturinstitut i Helsingfors.

Det överlägset största kulturprojektet har varit European Film Weeks, dvs. de europeiska filmveckorna (<https://europa.eu/!MXxGBm>). Planeringen av detta evenemang inleddes redan i slutet

av 2019 och det var meningen att det skulle gå av stapeln i fjol, men på grund av pandemin var vi tvungna att ställa in filmveckorna då, liksom allt annat planerat program.

Den 15–23 november var det äntligen dags för de efterlängtade filmveckorna! Vi hade låtit oss inspireras av kommissionens främsta prioriteringar när vi valde ”A Sustainable and Green Europe” som övergripande tema. Kampen mot klimatförändringarna, naturskydd, en hållbar utveckling och den biologiska mångfalden är alla viktiga ämnen, som engagerar både ung och gammal i dagens värld. Vi samlades för att tillsammans se 18 fascinerande filmer som tangerade dessa ämnen.

EU-kommissionens representation i Finland anordnade filmveckorna tillsammans med Europaparlamentets förbindelsekontor i Finland och EU-ländernas ambassader och kulturinstitut i Finland. Det var oerhört glädjande att se hur kultur förenar olika länder och kulturer både på arrangörsnivå och på deltagarnivå.

I slutet av november hade vi glädjen att njuta av en kombinerad filmkväll och konstutställning som Slovakien organiserade. Vi såg dokumentärfilmen ”Travel Clearance for Alexander Dubček” och konstutställningen knöt an till samma tema. Alexander Dubček ledde Tjeckoslovakien i slutet av 1960-talet och gjorde betydande politiska reformer, som ledde till Pragvåren.

Pandemiläget har tyvärr försämrats igen, men vi hoppas att det vänder nästa år och att vi även då får njuta av kulturella upplevelser tillsammans i Europasalen!

Asyl och återvändande: EU-kommissionen föreslår tillfälliga åtgärder för att hantera nödsituationen vid gränsen mot Belarus

På uppmaning av Europeiska rådet har EU-kommissionen lagt fram tillfälliga asyl- och återvändandeåtgärder som grundar sig på [artikel 78.3](#) i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Syftet är att hjälpa Lettland, Litauen och Polen att hantera nödsituationen vid EU:s yttre gräns mot Belarus. Därigenom kommer länderna att kunna införa snabba och ordnade processer för att komma till rätta med situationen, med full respekt för grundläggande rättigheter och internationella skyldigheter, däribland principen om non-refoulement. De åtgärder som ingår i förslaget är extraordinära och exceptionella och de kommer att gälla i sex månader, såvida de inte förlängs eller upphävs. Åtgärderna rör icke-EU-medborgare som har tagit sig in i EU från Belarus på ett otillåtet sätt och befinner sig i närheten av gränsen, eller som infinner sig vid ett gränsövergångsställe. Bland annat kommer Lettland, Litauen och Polen att kunna förlänga registreringsperioden för asylsökningar till fyra veckor i stället för nuvarande 3–10 dagar. De får också använda asylförfarandet vid gränsen. EU-kommissionen kommer regelbundet att ompröva situationen och kan föreslå att rådet förlänger eller upphäver de provisoriska åtgärderna.

Läs mer: <https://europa.eu/!QBxWjP>

Global Gateway: Upp till 300 miljarder euro till EU:s strategi för att främja hållbara förbindelser runtom i världen

Häromdagen lanserade EU-kommissionen och EU:s höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik Global Gateway. Det är en ny europeisk strategi för att främja smarta, rena och säkra förbindelser inom digital teknik, energi och transport. Strategin ska även stärka hälso-, utbildnings- och forskningssystem runtom i världen. Global Gateway-strategin handlar om hållbara och pålitliga anslutningar för människor och för planeten. Syftet med strategin är att hantera de mest akuta globala utmaningarna – allt från klimatförändringar och miljöskydd till att förbättra

hälsosäkerheten och främja konkurrenskraften och de globala leveranskedjorna. Global Gateway ska mobilisera upp till 300 miljarder euro i investeringar under åren 2021–2027. På detta sätt ska EU stödja en hållbar global återhämtning, samtidigt som vi beaktar våra partners behov och EU:s egna intressen. Global Gateway kommer att investera i internationell stabilitet och internationellt samarbete. Strategin kommer att visa hur demokratiska värderingar innebär säkerhet och rättvisa för investerare, hållbarhet för partner och långsiktiga fördelar för människor runt om i världen.

Läs mer: <https://europa.eu/!knphG>

EU-kommissionen inleder överträdelseförfaranden mot Finland beträffande EU:s inre marknad för reglerade yrken och bedrägeribekämpning

EU-kommissionen har offentliggjort en sammanfattning av överträdelseförfarandena i december. Sammanfattningen omfattar rättsliga åtgärder mot de medlemsländer som inte fullgör sina skyldigheter enligt EU-rätten. Kommissionen har beslutat att inleda överträdelseförfaranden mot Finland och 17 andra medlemsländer för bristande genomförande av EU-reglerna om proportionalitetsprövning före antagandet av ny reglering av yrken (direktiv (EU) 2018/958). I direktivet fastställs kriterier för att förhindra onödigt betungande nationella regler, som kan göra det svårt för kvalificerade kandidater att få tillgång till eller utöva en rad olika yrken. Kommissionen har även beslutat att inleda överträdelseförfaranden mot Finland och åtta andra EU-länder, eftersom de inte på korrekt sätt införlivat EU-reglerna om bekämpande genom straffrättsliga bestämmelser av bedrägeri som riktar sig mot unionens finansiella intressen (direktiv (EU) 2017/1371). Dessa regler, som är en del av kommissionens övergripande strategi mot bedrägerier, skyddar EU:s budget genom att harmonisera definitioner, påföljder och jurisdiktionsregler samt preskriptionstider med avseende på bedrägerier och andra brott som påverkar EU:s finansiella intressen. Finland har nu två månader på sig att bemöta kommissionens argument.

Läs mer: <https://europa.eu/!XjGtTn>

Evenemang

4–5 december: Lahtis avslutar temaåret som Europas miljöhuvudstad 2021 med pompa och ståt

Under 2021 är Lahtis Europas miljöhuvudstad, vilket har uppmärksammats på en rad olika sätt och med många olika evenemang och aktiviteter under årets lopp. Nu kommer dock temaåret till sitt slut och det är så småningom dags att lämna över budkaveln till nästa miljöhuvudstad. Lahtis bjuder in alla till ett avslutande evenemang för att fira året som Europas miljöhuvudstad med konst, idrott och musik den 4–5 december. Då ordnar Lahtis ett mångsidigt program runt om i staden: på torget, i Isku Arena och i parken Kirkkopuisto. Dessutom delar staden ut 2 500 gratis biljetter till ishockeylaget Lahtis Pelicans match den 4 december, som tack till invånarna för deras goda samarbete till gagn för miljön. Lahtis Pelicans är världens första koldioxidneutrala ishockeylag!

Läs mer (på finska): <https://greenlahti.fi/lahden-ymparistopaakaupunkivuotta-juhlitaan-urheilun-taiteen-ja-musiikin-merkeissa-kaupunkilaisille-jaossa-lippuja-pelicans->

otteluun?utm_source=Uutiskirje%3A+Lahdessa+otetaan+Luontoaskel+terveyteen+9.11.+%7C+Ymp%3%A4rist%3%B6p%3%A4%3%A4kaupunkivuosi+huipentuu+4.-5.12.&utm_medium=email&utm_campaign=uutiskirje+marraskuu

5 december: Informationsstället EU@Ode firar sin 3-årsdag!

Både centrumbiblioteket Ode i Helsingfors och informationsstället EU@Ode firar 3-årsjubileum. Informationsstället drivs av EU-kommissionens representation och Europaparlamentets förbindelsekontor i Finland, och det är beläget i biblioteket Ode vid huvudingången. Hos EU@Ode är det feststämning hela dagen lång den 5 december kl. 10.00–18.00 och alla besökare får en egen EU-flagga. Själva biblioteket firar sin 3-årsdag samma dag från kl. 14.00 framåt med olika aktiviteter, som du kan läsa mer om i länken nedan. Varmt välkommen!

Läs mer: <https://www.oodihelsinki.fi/sv/ode-3-ar/>

7 december: Webbinarium om EU-finansieringsprogrammet CERV

Justitieministeriet anordnar ett webbinarium med tips och råd för ansökningsomgångarna för EU-finansieringsprogrammet CERV, som är EU:s nya finansieringsprogram för medborgare, jämlikhet, rättigheter och värden. Syftet med CERV-programmet är att skydda och främja EU:s gemensamma värden och rättigheter. Under webinariet presenterar företrädare för EU-kommissionen målen för och innehållet i det nya programmet. De berättar också om pågående och kommande ansökningsomgångar. Webinariet är avsett särskilt för aktörer inom den offentliga sektorn, civilsamhällesorganisationer, icke-vinstdrivande organisationer, stiftelser, forskningsinstitut och högskolor. Dessutom får deltagarna ta del av praktiska erfarenheter av tidigare genomförda projekt i Finland. I de ansökningsomgångar som inleds ännu i år riktas finansieringen till att öka medborgarnas engagemang och deltagande, stärka kompetensen i anslutning till EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna, förebygga könsrelaterat våld och våld mot barn, främja barns rättigheter, främja samarbete över gränserna mellan kommuner och städer samt öka medvetenheten om EU:s ursprung, mångfald och värden. Webinariet går av stapeln tisdagen den 7 december kl. 13.00–16.00. Anmäl dig senast den 6 december på adressen <https://link.webropol.com/s/CERV-webinar>.

Läs mer: <https://oikeusministerio.fi/sv/-/webbinarium-med-tips-och-rad-for-ansokningsomgangarna-for-eu-finansieringsprogrammet-cerv-den-7-december>

16 december: Virtuellt paneldiskussion om flerspråkighet – ”May I have a beer please? How to order a drink in multilingual Europe...”

Beställer du ofta en kopp kaffe på engelska i Amsterdam? Trivs du som fisken i vattnet i en flerspråkig miljö, eller föredrar du att tala ditt eget modersmål? Bör språklig mångfald främjas och i sådana fall på vilka sätt? Bland annat dessa ämnen dryftas i en paneldiskussion på engelska, som följande språkexperter deltar i: språkrättsråd Corinna Tammenmaa från Finlands justitieministerium, informations- och kommunikationskoordinator Harro Glastra från EU-kommissionen, forskare Jonathan Bernaerts från universitetet i Leuven (Belgien) och professor François Grin från fakulteten för översättning och tolkning vid universitetet i Genève (Schweiz). Evenemanget anordnas av EU-kommissionens generaldirektorat för översättning tillsammans med EUNIC Netherlands och går av

stapeln på nätet den 16 december kl. 20.30–22.00. Du kan följa diskussionen i realtid via länken nedan utan förhandsanmälan.

Läs mer:

<https://www.oba.nl/agenda/online/mayihaveabeerpleasehowtoorderadrinkinmultilingualeurope.html>

Länktips

Business Finland ansvarar för finansieringen till finländska företag från EU:s återhämtningsinstrument

Syftet med EU:s RRF-finansiering (Recovery and Resilience Facility), dvs. finansiering från EU:s instrument för återhämtning och resiliens, är att blåsa liv i ekonomin i EU. RRF-finansieringen beviljas i form av bidrag och Business Finland är den instans som i de flesta fall beviljar dessa bidrag för Finlands del. Det finns olika typer av ansökningsomgångar för olika sektorer och för företag av olika storlek, och alla ansökningsomgångar har olika tidsfrister och villkor. Bidrag beviljas för forsknings- och utvecklingsverksamhet, men inte för att marknadsföra färdiga produkter. I alla ansökningsomgångar ligger fokus på hållbar utveckling. Finländska företag kommer att beviljas sammanlagt 530 miljoner euro från EU:s återhämtningsinstrument via Business Finland.

Läs mer: <https://www.businessfinland.fi/sv/kampanjasivut/finlands-program-for-hallbar-tillvaxt>

Tatueringsbläck och permanent make-up – säkerheten förbättras i EU

Tatueringar är en populär form av kroppsutsmyckning – minst 12 procent av EU:s invånare är tatuerade. I åldersgruppen 18–35 år är det troligen dubbelt så många som har en tatuering. Hälsoriskerna med att använda smutsiga nålar när bläcket injiceras har under en tid varit föremål för granskning. Nu har man dessutom analyserat de kemikalierrelaterade riskerna och reglerat dessa på EU-nivå. För att skydda medborgarna kommer det att införas begränsningar inom EU för tusentals farliga kemikalier i tatueringsbläck och permanent make-up från och med januari 2022 genom Reachförordningen. Begränsningarna gäller till exempel kemikalier som kan orsaka cancer eller genetiska mutationer, kemikalier som påverkar fortplantningsförmågan samt hudsensibiliserande och hudirriterande ämnen. Syftet är inte att förbjuda tatueringar, utan att göra de färgämnen som används i tatueringar och permanent make-up säkrare.

Läs mer: <https://echa.europa.eu/sv/hot-topics/tattoo-inks>

Podden *The Europolitist* lyfter fram diskussionen om Europas framtid

Nättidningen *The Ulkopolitist* utger i samarbete med Europaparlamentets förbindelsekontor i Finland en så kallad *The Europolitist*-helhet. Helheten består av videor, poddar och material för sociala medier, där man på finska tar sig an de olika temaområden som är aktuella för konferensen om Europas framtid ur olika synvinklar. Målet är att inspirera finländare till att delta i framtidsdiskussionen bland annat genom medborgarpaneler och på konferensens officiella plattform. Man vill även få åhörare och tittare att inse betydelsen av Europas framtid i sin egen

vardag. I *The Europolitists* videor och poddar deltar Europaparlamentariker, experter och personer som deltar i medborgarpanelen i Strasbourg. I dessa samtal dryftas bland annat EU:s utrikespolitik, klimatet, sysselsättningen och digitaliseringen. Nu har det tredje poddavsnittet på finska getts ut: "Pysyykö EU datatalouden kyydissä?" ("Hänger EU med i takten för den datadrivna ekonomin?").

Lyssna på poddavsnittet (på finska) här:

<https://open.spotify.com/episode/31iRYDrQagihdzUkAKrNpv?si=0e56c15b8aab4e05&nd=1>

Nya partnerskap mellan utbildningsanstalter och näringslivet genom TYRSKY-projektet

Bristen på kvalificerad arbetskraft har förvärrats i hela Europa under coronapandemin och det behövs omgående lösningar på problemet. EU har som mål att stödja skapandet av nya arbetsplatser och att säkerställa att alla EU-medborgare har samma möjligheter att hitta jobb. I Finland rådde det brist på kvalificerad arbetskraft redan före coronapandemin och nu har man antagit utmaningen att försöka lösa detta problem en gång för alla. Genom en reform av yrkesutbildningen kan utbildningsanstalterna beakta arbetsmarknadens behov på ett bättre sätt än tidigare och de kan snabbare reagera på nya tendenser. För att skapa en ny typ av samarbete mellan utbildningsanstalter och arbetsgivare behövs det dock fortfarande stöd. Inom ramen för projektet TYRSKY försöker man sammanföra arbetsgivarna med arbetstagarna genom att skapa partnerskap mellan anordnare av yrkesutbildning och näringslivet. Projektet stöds av Europeiska socialfonden (ESF).

Läs mer (på finska): <https://europa.eu/!Gyv4Tf>

EU tar fram en färdväg för det digitala decenniet

EU tar fram en människonära digital politik, som ska skapa en mer hållbar framtid för både enskilda individer och företag. I mars lade EU-kommissionen fram den digitala kompassen för 2030, där mål och tillvägagångssätt för att digitalisera företagen och den offentliga sektorn i EU:s medlemsländer under det kommande årtiondet presenterades. I talet om tillståndet i unionen, som EU-kommissionens ordförande Ursula von der Leyen höll i september, presenterades i sin tur "En färdväg för det digitala decenniet". Denna färdväg är en konkret plan för hur målen i den digitala kompassen ska uppnås. Under coronapandemin har det kunnat konstateras hur viktigt det är med digitala lösningar för att upprätthålla och skapa ett hållbart samhälle. Dessutom har krisen blottlagt en klyfta mellan digitaliserade och icke-digitaliserade företag, och belyst skillnaden mellan väl uppkopplade städer och den mindre väl uppkopplade landsbygden.

Läs mer (på finska): <https://europa.eu/!8VnwH8>

Delta i #TheGreenTrack-kampanjen!

"On the Green Track" är en EU-kampanj om biologisk mångfald och natur för unga. Green Track Stops-evenemang är i sin tur aktiviteter som kommer att hållas i hela EU och som på något sätt är kopplade till naturen och till att skydda planetens biologiska mångfald. Initiativet syftar till att mobilisera unga människor och tillsammans med dem skapa en handlingsplan för att skydda och återställa vår naturliga värld under det kommande decenniet – och att skapa en framtid där människor kan leva i harmoni med naturen. Green Track Stop-evenemang kan anordnas av personer i åldern 18–30 år samt av bland annat ungdomsorganisationer. Evenemangen kan vara i många olika format – online, hybrid eller på plats, konferenser, möten, utställningar, workshoppar eller

föreställningar. De utvalda evenemangen kommer att anordnas mellan mars och maj 2022. Du kan skicka in ett förslag till evenemang via detta ansökningsformulär senast den 10 december.

Läs mer: https://ec.europa.eu/environment/thegreentrack_sv

Rekrytering

Arbetsplatser vid EU:s institutioner

Samlat på en och samma webbplats finns ett omfattande informationspaket på svenska om möjligheterna till en tjänstemannakarriär och tillfällig anställning vid EU-kommissionen och andra EU-institutioner. Webbplatsen omfattar underrubriker bland annat om lediga jobb, ansökningsförfarande, vad det innebär i praktiken att jobba för EU, praktikperioder, uppgifter som erbjuds forskare och om Europeiska rekryteringsbyrån (Epsa) som sköter rekryteringen.

Läs mer: https://ec.europa.eu/info/jobs-european-commission_sv

Databas över lediga EU-jobb

I Europeiska rekryteringsbyrån Epsas databas finns information om både fasta och tillfälliga lediga tjänster. Sök på nyckelord, anställningsform, lönegrad eller anställningsort.

Läs mer: https://epso.europa.eu/apply/job-offers_sv

Praktikplatser vid EU:s institutioner och decentraliserade byråer

På Europeiska rekryteringsbyråns (Epsa) webbplats hittar du samlad information om praktikmöjligheter vid EU:s institutioner och EU:s många decentraliserade byråer, till exempel Europeiska kemikaliemyndigheten i Helsingfors. De flesta EU-institutioner erbjuder praktikplatser till ungdomar som har avlagt högskoleexamen. Praktikperiodens startdatum och längd och den lön/ersättning som betalas för praktiken varierar beroende på värdorganisationen och kostnadsnivån i placeringslandet. Varje år tar man in cirka 1 200 praktikanter.

Läs mer: https://epso.europa.eu/job-opportunities/traineeships_sv

Alla våra läsare tillönskas en trevlig självständighetsdag den 6 december!

Nyhetsbrevet i din mejlbox

Prenumerationer, adressändringar och avbeställningar: COMM-REP-HEL-NEWS@ec.europa.eu

EU-kommissionens representation i Finland

Malmgatan 16, FI-00100 HELSINGFORS

PB 1250, FI-00101 HELSINGFORS

Tfn +358 (0)9 6226 544 (växel)

https://finland.representation.ec.europa.eu/index_sv

E-post: fornamn.efternamn@ec.europa.eu

EU-kommissionens representation i Finland på [Facebook](#) och [Twitter](#)

Europasalen på [Facebook](#) och [Twitter](#)

Frågor om EU: Europa direkt, tfn +800 6 7 8 9 10 11 eller [e-post](#)